



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

<b>CLUB 1</b>	<b>Rothrist</b>	<b>A</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Rossemaison</b>	<b>A</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Payerne</b>	Date / Datum Date / Data	<b>25.08.2018</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>19:30</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>22:00</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>SC601</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	<b>X</b>
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	<b>357</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>218915</b>	<b>BLANC Chantal</b>	
Official scorer Marqueur	<b>203014</b>	<b>GIVEL Florent</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>10102</b>	<b>VOISARD Dominique</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>20821</b>	<b>RÖMER Jonathan</b>	
Tech. Director Directeur tech.	<b>207032</b>	<b>SANSONNENS Gilles</b>	

1 Rothrist				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
22	<b>C</b>	<b>ZIETALA Martin</b>	202404	15:28	74	44	1					04:22	15	2	06:22	G1
TS	<b>A</b>	<b>WERREN Mika</b>	206214	26:48	77	18	2					06:04	86	2	08:04	E
31	<b>G</b>	<b>SCHNELLMANN Roger</b>	202227	39:25	74	22	3					26:11	66	5	31:11	L
17	<b>G</b>	<b>LANGE Simon</b>	204033									38:12	18	2	40:12	C1
86		<b>BRASSER Patrick</b>	203462									39:54	66	2	41:54	C1
27		<b>ESCHELBACH Jan</b>	208426									40:00	TS	2	42:12	M2
25		<b>HUMM Patrick</b>	211125									42:21	66	2	44:01	B1
91		<b>MONTESI Fabrizio</b>	202191													
18		<b>MOOR Diego</b>	202259													
15		<b>STAMMBACH Oliver</b>	202217													
66		<b>PFRANGER Andrin</b>	210084													
67		<b>PFRANGER Samuel</b>	209221													
44		<b>SCHÄR Fabian</b>	202215													
98		<b>WALSER Philipp</b>	203125													
10		<b>ZIETALA Ivan</b>	202200													
77		<b>ZIETALA Roman</b>	202756													
74		<b>ZWAHLEN Michel</b>	204452													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202389
	<b>SIEGRIST Stefan</b>			
TOTAL				<b>3</b>
TIME OUT				<b>X</b>
TOTAL				<b>17 min</b>

2 Rossemaison				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
22	<b>C</b>	<b>MESTRE Fabio</b>	201577	28:56	TS	88	1					04:22	88	2	06:22	K1
93	<b>A</b>	<b>ZITTLAU Antonio</b>	204322	44:01	88	19	2					11:15	26	2	13:15	H
25	<b>G</b>	<b>VUILLEUMIER Joël</b>	97148	56:08	88	83	3					24:36	92	2	26:36	D
20	<b>G</b>	<b>MERCAY Jean</b>	2147	68:35	TS	71	4					26:11	10	2	28:11	B1
10		<b>STEMER Vincent</b>	206165									36:09	91	2	38:09	B2
12		<b>CRELIER Noah</b>	215001									38:12	93	2	40:12	C1
19		<b>FLURI Evan</b>	210349									39:54	10	2	41:54	C1
26		<b>SCHÜLL Gwenaël</b>	98332									39:54	10	2	43:54	C1
29		<b>MERCAY Louis</b>	206162									40:00	83	2	42:12	B1
71		<b>KOLLER Ludovic</b>	201184									44:37	26	2	46:37	J1
83		<b>JACQUEMAI Patrice</b>	98260													
88		<b>CHOFFAT Jérôme</b>	204416													
91		<b>HELFER Julian</b>	206248													
92		<b>ROHRER Gilles</b>	209394													
TS		<b>NEUKOMM Arnaud</b>	207264													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	217001
	<b>BOSS Cédric</b>			
TOTAL				<b>4</b>
TIME OUT				
TOTAL				<b>20 min</b>

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>4</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>1</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rossemaison</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>1</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

Rapports arbitres : Maillots (Orange Rothrist Home, Orange Rossemaison Away) + Fumigènes Public Rothrist